

**FAGNOTAT** oktober 2014

tittel:

# En sammenligning av regelverket for pelsdyroppdrett i Kina, Norge og Danmark

forfatter:

jurist Live Kleveland og jurist Monica Dahlback  
(+47) 90685738  
live@dyrevern.no / anine@dyrevern.no

Hovedmomenter:

- Argumentet "Forholdene er mye verre i Kina" omhandler at det dyrevelferdsmessig ville være bedre å produsere pels i Norge enn å overlate markedet til Kina.
- Dyrevernalliansen har fått oversatt og sammenlignet de kinesiske, danske og norske reglene for pelsdyroppdrett.
- Oppsummert har kinesiske regler større fokus på produksjonsmessige forhold enn norske og danske regler. Kinas hovedutfordring i forhold til dyrevelferden er tilsyn, ikke regelverket i seg selv.
- Forskjellene er små, og uten grunnleggende betydning for hovedutfordringen for pelsdyroppdrett – rovdyr i bur som ikke får utløp for sine artstypiske behov.

## 1. Innledning

"Forholdene er mye verre i Kina" er et vanlig argument fra personer som ønsker å opprettholde norsk pelsdyrnæring. Det hevdes at det er bedre å produsere pelsen i Norge, enn å overlate markedet til Kina.

Argumentet er svakt. Kina er verdens største minkprodusent. Norge har kun 1 prosent av verdensmarkedet for mink og 4 prosent for rev.

Hvis man ser bort fra tallene, stemmer det virkelig at Kina tilbyr dyrene et svakere rettsvern enn Norge? Dyrevernalliansen ønsket å undersøke dette.

Vi har derfor skaffet tilveie de mest sentrale kinesiske reglene for hold av pelsdyr. Reglene ble oversatt av Easy Translate oversetterbyrå i juli 2014. Jurist Monica Dahlback har sammenlignet de norske, danske og kinesiske reglene for pelsdyroppdrett punkt for punkt.

**Konklusjonen er at kinesiske regler har litt større fokus på produksjonsmessige forhold enn norske og danske regler. Oppsummert er det likevel små forskjeller.**

På flere områder gir de kinesiske reglene dyrene bedre vern enn norske regler, for eksempel i forbindelse med avlivning.

Det finnes dokumentasjon på grufulle forhold i kinesisk pelsdyrproduksjon, og vi vet at reglene ikke alltid følges. Det samme gjelder for Norge og Danmark. Avsløringer av grov dyremishandling har vært avdekket gjentatte ganger. Likevel kan man si at det er et hovedskille – norske og danske pelsdyroppdrettere risikerer vedtak og sanksjoner etter dyrevelferdsloven ved å ikke følge regelverket, mens kinesiske forskrifter er et veiledende regelverk.

Videre må det tas høyde for nasjonale og regionale forskjeller. Kinesiske regler har for eksempel

bestemmelser om tilberedning av fôr. I Norge tilberedes alt pelsdyrfôret på fôrkjøkken, og tilsvarende bestemmelser ville derfor være irrelevante.

**Basert på informasjonen vi har fremskaffet, er det ikke grunnlag for å si at praksis i kinesisk pelsdyrindustri avviker vesentlig fra Skandinavia med tanke på dyrevelferd.**

Dersom utflagging til Kina skal være et politisk argument av hensyn til dyrevelferden, bør det derfor presiseres at Kinas hovedutfordring i forhold til dyrevelferden er tilsyn, ikke regelverket i seg selv. Den dårlige dyrevelferden som følge av driftsformen med rovdyr i trange nettingbur, er gjennomgående overalt i verden.

## 2. Kina: Utvikling i regelverk for dyrevelferd og pelsdyroppdrett (1,2)

**Følgende lovverk nevnes som sentrale i utviklingen av regelverket for pelsdyroppdrett:**

The 1988 Wildlife Protection Law  
The 1997 Law on Animal Epidemic Prevention  
The 2005 Law on Animal Husbandry

**Veiledende forskrifter til bruk i pelsdyroppdrett**

The 1989 Regulation on Management of Taming and Breeding Permits of Key Nationally Protected Wildlife  
The 1990 Uniform Technical Standards for Terrestrial Wildlife Raised in Farms  
The 1998 Blue Fox Breeding and Management Techniques  
The 1999 Uniform Technical Standards for Terrestrial Wildlife Farming  
The 2005 Requirement for Transports of Live Animals  
The 2005 Regulation on Technical Management of Breeding, Keeping and Housing of Fur Animal Species

**Lokale og regionale regelverk på dyrevelferd**

The 2004 Beijing Regulation for Management of Animals in Scientific Experiments  
The 2005 Provincial Regulation Bill on Animal Welfare in Hunan and Hainan (under utforming)

## 3. Benyttede kilder for sammenlikning av regelverk

**Norge**

- Forskrift om hold av pelsdyr (2011) (3)
- Lov om dyrevelferd (2009) (4)
- Forskrift om avliving av dyr (2013) (5)

**Danmark** - hvis ikke annet er nevnt, viser paragraf til *Bekendtgørelse om beskyttelse af pelsdyr*

- Bekendtgørelse om beskyttelse af pelsdyr (2006) (6)
- Bekendtgørelse af dyreværnsloven (2014) (7)
- Bekendtgørelse om pelsdyrfarme m.v. (2006) (8)
- Forskrift om avliving av dyr (2014) (9)
- Bekendtgørelse af lov om forbud mod hold af ræve (10)

**Kina**

- Kinas Skogsdriftsbyrå, *Midlertidige bestemmelser for teknisk administrasjon ved temming og oppdrett av ville pelsdyr*, publisert 23. mars 2012.
- Reglene viser til et tillegg med anbefalinger av burstørrelser mv. Dette tillegget har vi ikke lyktes med å skaffe til veie. Dette bemerkes fortløpende i oversikten der det kan være relevant.

#### 4. Vurdering av regelverk for pelsdyroppdrett i Norge, Danmark og Kina

Norge	Danmark	Kina	Vurdering
INNLEDENDE BESTEMMELSER: FORMÅL			
<p><b>§ 1.</b> Formålet med forskriften er å fremme god velferd og respekt for pelsdyr ut fra hensynet til disse dyrenes egenart.</p>	<p><b>§ 3.</b> Ved hold af pelsdyr og i særdeleshed ved udvikling af nye metoder inden for pelsdyrproduktion skal der tages størst muligt hensyn til de biologiske karakteristika for pelsdyrarterne.</p> <p><i>Stk. 2.</i> Ved udformning og etablering af nye – eller ombygning af eksisterende – indhegninger, bygninger, bure eller udstyr til pelsdyrene skal det tilstræbes at udvikle og anvende systemer, der i henhold til den eksisterende forskningsviden er egnede til at opfylde dyrenes adfærds- og sundhedsmæssige behov.</p>	<p>1. Disse bestemmelsene søker å standardisere temming og oppdrett av ville pelsdyr, videre forbedre forutsetninger for oppdrett, garantere dyrenes velferd, heve produktkvalitet, samt å fremme en sunn og bærekraftig utvikling innen næringen for ville pelsdyr.</p> <p>2. Disse bestemmelsene er utarbeidet i henhold til <i>Folkerepublikken Kinas Lov for Beskyttelse av Ville Dyr</i>, <i>Folkerepublikken Kinas Vedtekt for Iverksetting av Beskyttelse av Ville Dyr</i> og andre lover og reguleringer.</p>	<p>Målet for lovgivningen er forholdsvis lik i alle tre land.</p> <p>Dyrevelferdsformål nevnes også i de kinesiske reglene.</p>
VIRKEOMRÅDE			
<p><b>§ 2.</b> Forskriften gjelder dyr som holdes i den hensikt å produsere pelsskinn.</p>	<p><b>§ 1.</b> Reglerne i denne bekendtgørelse finder anvendelse på dyr, der hovedsagelig holdes med henblik på produktion af pels, herefter benævnt pelsdyr.</p> <p><i>Stk. 2.</i> Reglerne i denne bekendtgørelse er minimumskrav, der altid skal opfyldes ved hold af pelsdyr, medmindre strengere krav er fastsat i anden lovgivning.</p>	<p>1. Bygging av oppdrettsanlegg for pelsdyr, administrasjon av føring, hygiene og smittehindring, pelsing og pelsbearbeiding, miljøbeskyttelse, administrasjon av filer og informasjon, dyrevelferd og andre administrative og tekniske standarder.</p> <p>2. Disse bestemmelsene gjelder for alle eksisterende, utvidede, ombygde og nybygde oppdrettsanlegg, samt enheter som bedriver pelsing og tekniske tjenester.</p>	<p>De kinesiske reglene er vinklet mer mot selve foretaket og teknisk drift.</p> <p>De norske og danske er rettet mot dyrene i seg selv.</p>
TILLATTE ARTER			
<p><b>§ 3.</b> Følgende arter er tillatt holdt som pelsdyr:</p>	<p><b>§ 1.</b> Hold af ræve er ikke tilladt.</p>	<p><b>I. Generelle bestemmelser</b></p>	<p>Kina tillater pelsdyroppdrett på flest arter.</p>

<p>a) mink (<i>Mustela vison</i>) b) sølvrevtyper (<i>Vulpes vulpes</i>) c) blårevtyper (<i>Vulpes lagopus</i>) d) kryssninger mellom disse revetyperne.</p>	<p><i>Stk. 2.</i> Bestemmelsen i stk. 1 omfatter ikke 1) hold af ræve i zoologiske haver, dyreparker og lign., 2) hold af ræve i forbindelse med tekniske og videnskabelige undersøgelser, der udføres under tilsyn af Dyreforsøgstilsynet, eller 3) privates hold af domesticerede ræve som familiedyr.</p> <p><b>§ 4.</b> Personer, der har etableret selvstændig virksomhed med hold af ræve før den 26. november 2008, kan fortsætte denne virksomhed indtil den 31. december 2016.</p> <p><i>Stk. 2.</i> Personer, der har etableret selvstændig virksomhed med hold af ræve før den 26. november 2008, og som på dette tidspunkt havde denne virksomhed som deres hovederhverv, kan efter ansøgning meddeles tilladelse af Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri til at fortsætte virksomheden indtil den 31. december 2023.</p> <p><i>Stk. 3.</i> Ministeren for fødevarer, landbrug og fiskeri kan fastsætte frist for indgivelse af ansøgning efter stk. 2.</p> <p><i>(Bekendtgørelse af lov om forbud mod hold af ræve)</i></p>	<p>3. Ville pelsdyr (heretter kalt pelsdyr) holdes med det hovedformål å produsere pelsklær. Ville dyr holdt i kunstig oppdrett inkluderer mink, sølvrev, blårev, rødrev, arktisk rev, mårhund, grevling og andre ville dyr og deres kryssninger.</p>	<p>Norge tillater kun de arter som det drives kommersielt oppdrett på i Norge i dag (mink og rev).</p> <p>Danmark har vedtatt forbud på opprett av rev. Det drives kommersielt oppdrett av mink og rev i Danmark i dag.</p> <p>Dansk minkproduksjon er stor, mens reveproduksjonen er liten.</p>
<p>OPPDRETT AV FANGEDE DYR</p>			
<p>Individer som ikke er født i pelsdyrhold, skal ikke holdes som pelsdyr.</p>	<p><b>§ 2.</b> Pelsdyr, der er født i naturen, må ikke anvendes i pelsdyrproduktion.</p>	<p>Ingen korrelerende bestemmelse.</p>	<p>Kina er det eneste landet av de tre som ikke spesifikt forbyr avl på fangede dyr.</p>
<p>HOLD AV PELSDYR</p>			
<p><b>§ 4.</b> Enhver som holder eller skal starte hold av pelsdyr, skal melde fra om dette til Mattilsynet.</p>	<p><b>§ 18.</b> Erhvervsmæssig handel med og opdræt af dyr må kun drives med tilladelse fra</p>	<p>Ingen bestemmelse om direkte melding, men man har regler for journalhold som skal</p>	<p>Norge har en meldeplikt i forskriften, men ingen form for forutgående</p>

<p>Melding skal gis på den måten Mattilsynet bestemmer og inneholde opplysninger om dyreholdet, oppstallingen, driftsformen og kapasiteten, samt om dokumentert kompetanse.</p> <p>Endringer i disse opplysningene skal meldes til Mattilsynet.</p>	<p>Fødevestyrelsen.</p> <p>Det samme gjelder for drift af dyrepensioner og dyreinternater samt formidling af dyr. Tilladelsen skal angive, hvilke dyr den omfatter. Tilladelsen kan tilbakekaldes, når særlige forhold taler derfor.</p> <p><i>Stk. 2.</i> Ministeren for fødevarer, landbrug og fiskeri kan fastsætte regler om indretning og drift af virksomheden, herunder om krav, der kan stilles til personalet, og om tilsyn.</p> <p><i>Stk. 3.</i> Ministeren for fødevarer, landbrug og fiskeri kan fastsætte regler om, at der i forbindelse med erhvervsmæssigt salg af dyr til private skal udleveres skriftlig information til køberen om forsvarlig pasning og pleje af dyret.</p> <p><i>Stk. 4.</i> Stk. 1 og stk. 2 finder ikke anvendelse på handel med og opdræt af dyr til landbrugsformål.</p> <p>(Dyreværnsloven)</p>	<p>sendes inn. Se regler om Journal lenger ned.</p>	<p>godkjenningsordning eller konsesjon.</p> <p>I Danmark er meldeplikt lovpålagt ved Lov om miljøgodkendelse m.v. af husdyrbrug. Man trenger godkjenning for etablering.</p> <p>Kinas regler påpeker at man skal innrapportere til myndighetene.</p>
---	---	---	--

KOMPETANSE OM HOLD			
<p><b>§ 5.</b> Dyreholder skal ha gjennomgått opplæring og kunne dokumentere oppdatert kompetanse om de aktuelle pelsdyrenes atferdsmessige og fysiologiske behov, håndtering og nøddavliving av dyrene, driftsformer for den aktuelle art og bestemmelsene i denne forskriften.</p> <p>Dyreholder skal sørge for at dyrene stelles av et tilstrekkelig antall personer.</p> <p>Alle som utfører arbeid som kan påvirke dyrenes velferd, skal ha kompetanse til å utføre dette på en dyrevelferdsmessig forsvarlig måte.</p>	<p><b>§ 4.</b> Pelsdyr skal passes af et tilstrækkeligt antal personer, der har de relevante faglige færdigheder og kvalifikationer og den relevante faglige viden, således at dyrene kan passes velfærdsmæssigt forsvarligt.</p> <p>Se også: Bekendtgørelse om uddannelse m.v. af personer, der er beskæftiget i minkfarme, samt uddannelse af personer, der fører direkte tilsyn med aflivning af pelsdyr i pelsdyrfarme.</p>	<p><b>Teknisk kompetanse</b> Personell ansatt ved oppdrettsanlegg skal ha gjennomgått profesjonell teknisk kursing og oppnådd bevis på relevante tekniske kvalifikasjoner. Store oppdrettsanlegg skal være utstyrt med profesjonelt personell for føring, administrasjon og veterinærarbeid.</p> <p><b>III Bygging av anlegg.</b> Konstruksjon av baser for avlsdyr</p> <p><b>Avlsbaser</b> Områder med mange oppdrettsanlegg og en velutviklet oppdrettsnæring skal opprette gode baser for pelsdyravl. Disse skal bemannes av relevant teknisk og administrativt personell og besitte relevante smitteforebyggende forhold.</p> <p>De skal videre besitte fullstendig informasjon om avl. De administrative departementer med ansvar for ville dyr skal overse bygging og administrasjon av avlsbaser, og foreta periodiske inspeksjoner.</p>	<p>Alle tre land krever tilstrekkelig kompetanse i pelsdyroppdrett og relevant kursing.</p> <p>Det kinesiske regelverket krever profesjonelt personale innen veterinærarbeid for store anlegg.</p>

AVL OG TAMHET			
<p><b>§ 6.</b> Ved avl av pelsdyr skal formålet være robuste og friske dyr med god fysisk og mental funksjon.</p> <p>Ved utvalg av avlsdyr skal det særlig legges vekt på at dyrene er tillitsfulle overfor mennesker, og rolige og ikke spesielt aggressive overfor artsfrender.</p> <p>Avlsdyr skal være testet for tillitsfullhet overfor mennesker før de benyttes i avl. Testingen skal gi pålitelige og dokumenterbare resultater. Dyr med arvelige defekter skal ikke brukes i avl.</p>	<p><b>§ 18.</b> Det er ikke tilladt at anvende elektroejakulation.</p> <p><b>§ 19.</b> Stærkt frygtsomme dyr må ikke anvendes til avl.</p> <p>Avlsprogrammer skal tage særligt hensyn til egenskaber, der kan føre til forbedring af dyrenes sundhed og velfærd ud over produktionsegenskaber, herunder selektion for tillidsfulde dyr.</p>	<p><b>Avlsdyr</b> For at et pelsdyr skal kunne bli avlsdyr, må det enkelte dyr være av god avstamning, ha en tydelig slektstavle, være av høy kvalitet og stadig fornyet herkomst.</p> <p>Avlsdyrenes aldersstruktur skal være innenfor rimelige rammer.</p>	<p>Det kinesiske regelverket bruker et litt uvant ordvalg når de beskriver krav til avlsdyr. Det er nærliggende å tolke at god avstamning, høy kvalitet og fornyet herkomst, totalt sett gjør at dyret skal være friskt for å brukes i avl.</p> <p>Norge og Danmark legger vekt på at avlsdyrene skal være tillitsfulle. Dette nevnes ikke i de kinesiske reglene.</p>
TILLITSFULLE DYR			
<p><b>§ 7.</b> Dyreholder skal iverksette tiltak for at dyrene fra tidlig alder skal bli tillitsfulle og tamme nok til å kunne håndteres og stelles på en dyrevelferdsmessig forsvarlig måte.</p>	<p><b>§ 5.</b> Der skal ske en passende omhyggelig håndtering af eller anden kontakt med pelsdyrene fra et tidligt tidspunkt i deres liv med henblik på at sikre, at graden af tillidsfuldhed øges.</p>	<p>Ingen tilsvarende regel funnet.</p>	<p>Kina mangler, i det tilgjengelige materialet, regler for at dyrene skal behandles på en måte fra tidlig alder som fremmer tillit. Norge og Danmark har klare regler med det formål å gjøre håndtering dyrevelferdsmessig mer forsvarlig.</p>
KONTROLL, RUTINER OG JOURNALFØRING			
<p><b>§ 8.</b> Dyreholder skal ha skriftlige rutiner som sikrer overholdelse av dyrevelferdslovgivningens krav, herunder for:</p> <p>h) hygienisk lagring av fôr i) kontroll med tekniske innretninger og plan for alternative løsninger j) håndtering av skrotter.</p> <p>Dyreholder skal føre journal over:</p> <p>a) dyrene i anlegget b) tidspunkt for avvenning c) aggresjon mellom dyr og tiltak for å redusere slik aggresjon</p>	<p><b>§ 4b.</b> Ministeren for fødevarer, landbrug og fiskeri kan fastsætte regler om gennemførelse af egenkontrol med dyrevelfærd i landbrugsbesætninger.</p>	<p><b>IIx. Administrasjon av filer og informasjon.</b> Alle oppdrettsanlegg (familieforetak) må utarbeide og iverksette relevant regelverk og oppbevare relevante tekniske filer. Tekniske filer skal hovedsakelig inneholde følgende: Føringssplaner, føringsskjema, tabeller over føringredienser, skjema for slektstrær, skjema for krysningsplaner, skjema for produksjonsregistrering, skjema for krysningshistorie, oversikt</p>	<p>Her har Norge og Kina de klareste reglene for innrapportering og journalhold.</p> <p>De norske reglene legger mer vekt på rapportering av dyrevelferdstiltak som håndtering, sosialisering og aktivisering.</p> <p>De kinesiske legger mer vekt på produksjonsmessige forhold, den helsemessige tilstanden til dyrene,</p>

<p>d) sykdom, skader, behandling, kontakt med veterinær, medisinbruk og dødelighet. Kjente eller sannsynlige årsaker til skader og dødelighet skal angis f) all avlaving.</p> <p>Opplysningene i journalen skal være tilgjengelig for Mattilsynet i minst tre år.</p>		<p>over valpinger, målinger av vekt og lengde, inventar av dyreflokker, sykdomshistorie, behandlingshistorie, vaksinehistorie, oppdrettsplaner, krysningsplaner, pelsingsplaner, blodprøveplaner, vaksineplaner og statistiske oversikter over pelskinnstørrelser.</p> <p>Store oppdrettsanlegg og sentrale bearbeidingsstasjoner må kunne administrere arkivene sine digitalt.</p> <p>Arkivene skal inneholde informasjon om inventar av levende bestander, oppdrett og avl, fôradministrasjon, smittevern og behandling, pelsing og pelsbearbeiding.</p>	<p>og fôring.</p>
---	--	--	-------------------

LIVDYRUTSTILLINGER

<p><b>§ 9.</b> Det er forbudt å arrangere aktiviteter der levende pelsdyr vises frem, og som for dyrene innebærer transport til og fremvisning i fysisk immobilisert tilstand i et fremmed miljø. Det er også forbudt å la pelsdyrdelta i slike aktiviteter.</p>	<p><b>§ 17.</b> Dyr må ikke dresseres eller brukes til fremvisning, sirkusforestillinger, filmoptagelser eller lignende, hvis dyret herved påføres væsentlig ulempe.</p> <p><i>Stk. 2.</i> Dyr må ikke fremvises i omreisende menagerier.</p> <p><i>Stk. 3.</i> Zoologiske haver, dyreparker og lignende må ikke opprettes uten tilladelse fra Fødevarerstyrelsen<sup>2</sup>. Ministeren for fødevarer, landbrug og fiskeri kan fastsette regler om indretning og drift af sådanne virksomheder og om tilsyn.</p> <p><i>Stk. 4.</i> Ministeren for fødevarer, landbrug og fiskeri kan fastsette regler om hold og fremvisning af dyr i sirkus, forlystelsesparker og lignende virksomheder, herunder om forbud mod</p>		<p>Her har både Norge og Danmark regler som beskytter dyrene mot levende utstilling.</p> <p>Dette ble ikke funnet lignende i de kinesiske reglene.</p>
--	---	--	--



	<p>hold og fremvisning af visse vilde dyrearter.</p> <p>(Dyreværnsloven)</p>		
<p>AVLIVING OG PELSING</p>			
<p><b>§ 9a.</b> Pelsdyr skal avlives og pelses i samsvar med forskrift 13. januar 2013 nr. 60 om avlving av dyr. Pelsing skal foregå ute av syne for andre dyr og på en måte som ikke uroer andre dyr. Tilføyd ved forskrift 21 jan 2013 nr. 62 (i kraft 1 feb 2013).</p> <p><b>§ 19.</b> Avlving av rev skal utføres av person med kompetansebevis som nevnt i forordning (EF) nr. 1099/2009 artikkel 21 i stedet for å oppfylle kravet i artikkel 7 nummer 3.</p> <p>Avlving av mink skal utføres av person med kompetansebevis, eller av person under nærvær og direkte overvåkning av person med slikt kompetansebevis, som nevnt i forordning (EF) nr. 1099/2009 artikkel 21 i stedet for å oppfylle kravet i artikkel 7 nummer 3.</p> <p>Ved avlving av pelsdyr med elektrisk strøm, jf. forordning (EF) nr. 1099/2009 vedlegg I kapittel I tabell 2, skal det bare brukes avlivingsapparater som er konstruerte for avlving av den aktuelle dyrearten. Apparatet skal være forsynt med en lett avlesbar måler som kontinuerlig viser strømstyrken under avlving.</p> <p>Apparatet skal gi et signal i den tiden strømmen går gjennom dyret.</p>	<p><b>§ 13.</b> Den, der vil aflive et dyr, skal sikre sig, at dyret aflives så hurtigt og så smertefrit som muligt. Aflivning ved drukning må ikke finde sted.</p> <p><i>Stk. 2.</i> Ministeren for fødevarer, landbrug og fiskeri kan fastsætte nærmere regler om aflivning af dyr, herunder regler om slagting og om forbud mod visse aflivningsformer samt regler om, at aflivning af visse større dyr kun må foretages af en dyrlæge eller en anden autoriseret person.</p> <p><b>§ 7. 9)</b> Aflivning af pelsdyrene skal ske ved en af de i bekendtgørelsen om slagting og aflivning af dyr anførte metoder for aflivning af den pågældende art. Der skal til enhver tid være egnet og funktionsdygtigt aflivningsudstyr til rådighed.</p> <p>10) Pelsningslokalerne skal være beliggende tilstrækkeligt langt fra de opholdssteder, der anvendes til andre pelsdyr, så disse dyr ikke forstyrres.</p> <p><b>§ 56.</b> Aflivning af pelsdyr skal foretages med:</p> <p>1) mekaniske instrumenter med penetrerende bolt, der drives ind i hjernen, 2) injektion af stoffer med dødelig virkning, 3) aflivning med elektrisk strøm med hjertestop til følge,</p>	<p><b>VI. Pelsing og bearbejding.</b> Selskaper med de nødvendige forutsetninger for å avlive og få dyrene på egen hånd, kan opprette egne fasiliteter for pelsing og pelsbehandling. Oppdrettsanlegg (eller mindre familieforetak) som ikke besitter disse forutsetningene skal velge et passende sted å opprette en pelsingstasjon hvor de samlet kan drive pelsing. Landsbyer eller småbyer med over 100 foretak må opprette minst én sentralisert pelsingsstasjon. Landsbyer eller småbyer med færre enn 100 foretak kan velge å opprette en sentral pelsingsstasjon. Dersom de ikke gjør dette, skal oppdrettsanleggene pelse dyrene ved andre pelsingsstasjoner.</p> <p><b>Avlivingsmetoder</b> Humane og miljøvennlige metoder skal brukes for å avlive pelsdyr, og avlvingen skal skje slik at dyret ikke blir opphisset, skremt eller lider. Avlvingen skal ikke forstyrre andre dyr, og det skal unngås at andre dyr skremmes.</p> <p><i>1. Elektrisitet</i> For rev, mårhund og andre pelsdyr skal elektrodene plasseres i munn og rektum, med det resultat at dyret mister bevisstheten og dør.</p> <p>De elektriske</p>	<p>Alle regelverkene nevner at avlvingen skal være human og at man skal unngå at dyret skal bli unødig skremt.</p> <p>De norske reglene for avlving finner vi delt mellom dyrevelferdsloven, forskrift om pelsdyroppdrett og forskrift om avlving av dyr.</p> <p>Tillatte avlivningsmetoder for pelsdyr ser etter dette ut til å være: Elektrisk strøm og gass, deriblant karbondioksid.</p> <p>De danske reglene for hvilke metoder som er lov finner man i bekendtgørelse om slagting og aflivning af dyr. Her nevnes mekaniske instrumenter, injeksjon, elektrisk strøm, kulite(karbonmonoksid,), chloroform, eller kuldioxid.</p> <p>De kinesiske reglene ligger tett opptil de norske og tillater avlving med elektrisitet, medisiner (gifter) eller gass.</p> <p>Kina har etter reglene en mulighet til avlving med medisiner som ikke er lovlige i Norge. Danmark tillater med andre ord flere former for avlving en Kina.</p>

<p>Ved bedøving av pelsdyr med gass, jf. forordning (EF) nr. 1099/2009 vedlegg I kapittel I tabell 3, skal innretning hvor dyrene innånder gassen være utformet slik at gassnivået er mest mulig stabilt. Innretningen skal være utstyrt med instrumenter som måler gasskonsentrasjonen under avlving, og som gir et klart varsel dersom konsentrasjonen blir lavere enn tillatte volumprosent.</p> <p>Ved bruk av karbondioksid, jf. forordning (EF) nr. 1099/2009 vedlegg I kapittel I tabell 3 nr. 1, skal ingen dyr vise tegn til bevissthet etter 30 sekunders eksponering.</p> <p><i>(Forskrift om avlving av dyr)</i></p>	<p>4) kulilte, 5) chloroform eller 6) kuldioxid.</p> <p><i>Stk. 2.</i> Medlemmer af mårfamilien må dog kun aflives ved anvendelse af metoderne nævnt i stk. 1, nr. 1), 2), 3), 4) eller 6).</p> <p><i>Stk. 3.</i> Ræve må kun aflives ved anvendelse af metoderne nævnt i stk. 1, nr. 1), 2) eller 3).</p> <p><i>Stk. 4.</i> Sumpbævere må kun aflives ved anvendelse af metoderne nævnt i stk. 1, nr. 1) eller 2).</p> <p><i>(Bekendtgørelse om slagtning og aflivning af dyr)</i></p>	<p>apparatene skal være sikre å bruke, og opereres av personell med profesjonell opplæring.</p> <p><i>2. Medisiner</i> Suxamethoniumklorid (50 deler fortynnet løsning, i doser på 1 milligram per kg av dyrets vekt) eller andre bedøvelsesmiddel med liknende effekt injiseres i musklene, med det resultat at dyret raskt blir totalbedøvd og dør.</p> <p>Enheter som bruker denne metoden skal styrke administrasjon av medikamentene for å garantere sikker bruk.</p> <p><i>3. Kvelning</i> Bruk av CO eller liknende gasser i en forseglet innretning (Gassblandingen skal være minst 1%), med det resultat at pelsdyret mister bevisstheten og dør som følge av oksygenmangel.</p>	
<p>ETABLERING AV PELSDYRANLEGG</p>			
<p><b>§ 10.</b> Anlegg for hold av pelsdyr skal:</p> <p>a) legges til steder uten sjenerende støykilder i nærheten og med liten risiko for akutt støypåvirkning.</p>	<p><b>§ 2.</b> Pelsdyrfarme må ikke etableres i:</p> <p>1) byzone eller sommerhusområde, 2) områder, der kommuneplanens rammedel er utlagt til byzone eller sommerhusområde, eller 3) områder i landzone, der ved lokalplan er utlagt til boligformål, blandet bolig og erhverv, rekreative formål eller til offentlige formål med henblik på beboelse, institusjoner eller lignende.</p> <p><i>(Bekendtgørelse om pelsdyrfarme m.v.)</i></p>	<p><b>III. Bygging av anlegg</b></p> <p>1. Plassering av anlegg. Anlegg skal ligge med ryggen til vinden, vendt mot solen, minst 500 meter fra boligområder, minst 1 000 m fra ferskvannskilder, med god avstand til andre oppdrettsanlegg, med enkel adgang til vann og fôr, ha tilstrekkelig vann og strøm, ha vann som når opp til drikkevannstandarder, være lett tilgjengelig, og ligge i stille omgivelser i et område som ikke har eller ligger nær smitteområder.</p>	<p>Landene har alle krav om at pelsdyranlegg skal ligge i et rolig område.</p> <p>Her er de norske reglene mer generelle mens både Danmark og Kina gir mer detaljer om beliggenhet.</p>

FØRING OG HÅNTERING AV GJØDSEL			
<p>b) ha egnet underlag og utstyr til forsvarlig gjødselhåndtering</p>	<p><b>§ 4.</b> Pelsdyrhaller skal være konstruert således, at sammenblanding af gødning og regnvand undgås og at gødningen opsamles og føres til gødningsopbevaringsanlæg, der opfylder kravene i husdyrgødningsbekendtgørelse, jf. § 1, stk. 3.</p> <p><i>Stk. 2.</i> Pelsdyrhaller kan af kommunalbestyrelsen påbydes indrettet således, at gødningen opsamles og føres til gødningsopbevaringsanlæg som nævnt i stk. 1, nr. 2 inden de i § 15, stk. 1 nævnte frister, hvis de er beliggende</p> <p>1) indenfor eksisterende indvindingsoplande til almen vandforsyning, 2) i områder, der regionplanen er udpeget som nitratfølsomme indvindingsområder, jf. planlovens § 6, stk. 3, nr. 12, eller indenfor områder i en vandplan, der er udpeget som næringsstoffølsomme områder, jf. lov nr. 1150 af 17. december 2003 om miljømål, eller 3) i områder, der i regionplanen er udpeget som indsatsområde vedrørende nitrat, jf. planlovens § 6, stk. 3, nr. 12, eller indenfor områder i en vandplan, der er udpeget som næringsstoffølsomme områder, jf. lov nr. 1150 af 17. december 2003 om miljømål.</p> <p><i>Stk. 3.</i> Dræning mellem hallerne må ikke etableres uden tilladelse til afledning af spildevand efter miljøbeskyttelseslovens regler.</p>	<p><b>VII. Miljøvern</b></p> <p>Avføring skal vaskes bort regelmessig og kastes og bearbejdes på et bestemt område.</p> <p>Kloakk må renses og oppnå standarden for rensed vann før den kan slippes ut. Store oppdrettsanlegg (familieforetak) må bearbejde avføring og avfall.</p> <p>De må dessuten iverksette passende tiltak for å hindre at kloakk, avføring osv. siver ned i jordsmonnet.</p>	<p>Alle tre landene har på forskjellige vis regler som sikrer at gjødsel skal fjernes jevnlig. Igjen er den norske regelen meget generelt og kort utformet i forhold til i de to andre landene.</p>

c) ha egnet sted for hygienisk lagring av fôr			Reglen om hygienisk lagring av fôr kommer frem i reglene om fôr kvalitet i de andre landene.
d) ha frostfri og automatisk drikkevannsforsyning		<b>III 2.2 Bur</b> Bur skal plasseres minst 45 cm over bakken. Bur skal være utstyrt med utstyr for inntak av mat og drikke, og skal oppfylle pelsdyrenes krav til sikkerhet, velvære og aktivitet.	Her har Norge og Kina regler om bygningens utforming når det gjelder tilgjengelighet av vann.
<b>KRAV TIL HYGIENE</b>			
e) være tilrettelagt for å kunne gjennomføre smitteforebyggende tiltak, herunder ha smittesluse og plass til vask og desinfeksjon. f) være egnet for å kunne gjennomføre godt renhold.	<p><b>§ 7.</b> Der skal renses i, under og omkring burene minst én gang om ugen. Rengøring inde i bure med avlstaever og små unger kan dog unnlades i tiden fra 25. april til 1. juli, for ræve dog indtil 15. juli. Haller, bure og redekasser skal i øvrigt rengøres én gang årligt.</p> <p><i>Stk. 2.</i> I pelsdyrhaller, hvor kravet i § 4, stk. 1 om gødningsopsamling ikke er opfyldt, skal der under burene udlægges et mindst 10 cm tykt lag sand eller grus, som skal udskiftes, så ofte det er nødvendigt, dog mindst én gang årligt.</p> <p><i>Stk. 3.</i> Jorden skal holdes tør under burene. Vandingsystemet skal vedligeholdes således, at vandspild ikke giver anledning til afstrømning eller nedsivning af gødningsstoffer.</p> <p><i>Stk. 4.</i> Efter fjernelse af rævegødning skal der spredes kalk under burene.</p>	<p><b>V 4. Krav til hygiene</b>          For å sikre hygienisk fôr, drikkevann, bur, anlegg, utstyr for behandling av fôr og utstyr brukt til fôring, skal disse vaskes, børstes og desinfiseres regelmessig.</p> <p><b>2. Desinfisering</b>          Inngangen til oppdrettsanlegget skal ha desinfiseringskanal og desinfiseringsrom. Alt personell skal desinfiseres før de kan bevege seg inn i anlegget. Utstyr brukt til fôring og behandling av fôr, samt fôringsområder og bur skal desinfiseres regelmessig.</p>	Alle tre landene har regler som skal sikre at burene er lette å gjøre rent, og at dette skal gjøres ofte.  Kina stiller ganske strenge hygienekrav; personalet skal desinfiseres på vei inn, og alt utstyr skal også desinfiseres regelmessig.

UTFORMING AV PELTSDYRHUS			
<p>Anlegg hvor pelsdyrhusene ikke er lukket med tette yttervegger fra gulv til tak, skal ha inngjerding som sikrer mot rømming og inntrenging av fremmede dyr som kan skade eller skremme pelsdyrene.</p> <p>Pelsdyrhus som er lukket med tette yttervegger fra gulv til tak, skal ha sluse i tilknytning til utgangsdørene som sikrer mot rømming.</p> <p>Der det er flere pelsdyrhus i anlegget, skal det være plass nok mellom husene til å kunne fjerne gjødsel, rydde snø med mer. Alle pelsdyrhus skal ha tett tak.</p>			<p>Verken Danmark eller Kina har regler om utformingen av pelsdyrburene. Lignende regler kan utledes i noen av de andre reglene (se <i>Etablering av pelsdyranlegg og Krav til oppholdsenehet</i>).</p>
HÅNTERING AV SKADDE OG SYKE DYR			
<p>Det skal til enhver tid være avsatt tilstrekkelig antall særskilte plasser for syke dyr og dyr som trenger spesielt tilsyn eller stell. Enkelte slike plasser skal ha mulighet for oppvarming.</p>	<p><b>§ 7</b> Der skal være plass til rådighet til om nødvendig at adskille pelsdyrene. Endvidere skal det være plass til rådighet til, at tilskadekomne og syge pelsdyr om fornødent kan isoleres, således at de kan undersøges og behandles omhyggelig.</p>	<p><b>III 2.2 Veterinærkontor</b> Veterinærkontoret skal oppfylle krav til helbredning og smitteforebygging, karantene og testing. Kontorets størrelse skal tilpasses typen oppdrettsdyr ved anlegget.</p>	<p>Egen plass til syke dyr er påkrevd i alle de tre landene.</p> <p>I Kina skal det være eget veterinærkontor, noe de to nordiske landene ikke krever.</p>

KRAV TIL OPPHOLDSENHET			
<p><b>§ 11</b> Oppholdsenheter for pelsdyr skal være tilpasset antallet dyr og være så store, komplekse og fleksible at dyrene kan bevege seg og ligge naturlig og utføre variert aktivitet.</p> <p>Det skal tas hensyn til dyrenes artstypiske behov, særlig ut fra deres alder og kjønn, og tid på året.</p>	<p><b>§ 8</b> For så vidt angår pladskravene skal der ved utformning, etablering og vedlikeholdelse af indhegninger, bygninger, bure og utstyr til pelsdyr lægges vægt på følgende:</p> <p>1) Det skal sikres, at indhegninger og bygninger til enhver tid - i overensstemmelse med de artsspecifikke behov - giver pelsdyrene tilstrækkelig plads til at utføre deres normale bevægelsesadfærd, at utføre pelspleje uden vanskeligheder og at ligge ned, hvile, indtage sovestillinger, frit strække lemmerne og rejse sig op.</p>	<p><b>III 2 .2 Pelsdyrhus</b></p> <p>Pelsdyrhus skal ha god ventilasjon og slippe inn dagslys, og skjærme for regn og snø. Ved bygging og ombygging av pelsdyrhus skal lys, luftkvalitet, plassering, tilgang til vann og andre miljømessige faktorer tas med i betraktningen med det mål å skape et miljø tilpasset pelsdyrs fysiologiske egenskaper.</p> <p>Ved bygging av pelsdyrhus skal gangretning og lengde tilpasses området, med den forutsetning at krav til dagslys og ventilasjon oppfylles.</p> <p>Høyde under pelsdyrhusenes møne skal være 2.6-2.8 m og høyde undertakskjegg skal være 1.4-1.6 m. Pelsdyrhus skal være 3.5-4.0 m brede og ligge med 3.5-4.0 cm mellomrom.</p>	<p>I både Norge, Kina og Danmark er det krav om at oppholdsstedet skal ivareta dyrenes artstypiske adferd og gi bevegelsesplass.</p> <p>Dette er mer spesifisert i de norske og danske reglene enn i de kinesiske, men det sies forholdsvis tydelig der også.</p>
<p>Pelsdyr skal holdes i fleksible oppstallingssystemer der det kan åpnes mellom oppholdsenheter, eller mellom oppholdsenheter og annet egnet areal.</p>			
<p>Underlag, vegger, tak og innredninger der dyrene oppholder seg, skal være utformet og vedlikeholdt slik at god dyrevelferd i størst mulig grad sikres.</p>	<p><b>§ 7</b> Materiale til bure eller indhegninger og andet materiale, pelsdyrene kan komme i kontakt med, skal være egnet til den pågældende dyreart.</p> <p>Hvis der anvendes perforeret bund, skal denne være tilpasset den pågældende dyreart, herunder størrelsen, alderen og vægten af de husede pelsdyr, og udgøre et</p>		<p>De norske og danske reglene har krav om underlag, noe som ikke er nevnt i de tilgjengelige kinesiske reglene.</p>

	fast, jevnt og stabilt underlag.		
FORSYNING AV FÔR OG VANN			
<p>Utstyr og innredning som benyttes i forbindelse med fôr- og drikkevannsforsyning, må være utformet og plassert slik at:</p> <p>a) fôr og vann er lett tilgjengelig for dyrene b) fôr og vann ikke forurenser c) skadelig konkurranse mellom dyrene hindres så langt råd er.</p>		<p>Fôrkjøkkenets størrelse bestemmes av størrelsen på oppdrettsanlegget. Fôrkjøkkenet skal inkludere utstyr for blant annet vasking, knusing og blanding av fôr.</p> <p>Fôrkjøkkenet skal være vanntett, fuktbestandig, brannsikkert og beskyttet mot gnagere.</p>	<p>Her gis noen regler for utforming av fôrings- og drikkevannsforsyning.</p> <p>I de kinesiske reglene omtales fôrkjøkkenet. Dette er ikke relevant i Norge, hvor flere farmer får tilkjørt fôr fra separat fôrkjøkken.</p>
<p>Oppholdsenheten skal til enhver tid være beriket med egnede aktivitetsobjekter og eventuelt innretninger som stimulerer dyrene til lek, gnaging, utforskning og variert fysisk aktivitet. Halm alene til mink er ikke tilstrekkelig som aktivitetsobjekt.</p> <p>Aktivitetsobjektene må skiftes tilstrekkelig ofte for å sikre mulighet for variert aktivitet.</p> <p>Alle avvente dyr skal ha tilgang til liggehylle eller annen permanent innretning som er plassert høyt i oppholdsenheten, og som er utformet slik at dyret kan iakttå omgivelsene og innta en bekvem hvilestilling.</p>	<p><b>§ 10.</b> Pelsdyr skal i deres oppholdssteder have adgang til egnet materiale, der kan stimulere til naturlig aktivitet som leg, gnavning, utforskning og lignende som f.eks. halm eller annet beskæftigelsesmateriale.</p>	<p><b>IX. Dyrevelferd</b> Pelsdyrene skal gis passelig leverom, nødvendig bevegelsesrom og tilstrekkelig mat og vann.</p>	<p>I disse reglene legger de nordiske landene opp til å sikre et visst nivå av berikelse og aktivitet for dyrene.</p> <p>De kinesiske reglene konsentrerer seg om bevegelsesrom(areal).</p>
<p>Alle dyr skal ha tilgang til skjul hele året.</p>	<p><b>§8.</b> Hvert enkelt pelsdyr skal have et skjul til rådighet i overensstemmelse med de artsspesifikke behov.</p>	<p><b>IV. 2</b> Dyrene skal ha tilgang til rent vann. Om vinteren skal det legges halm i burene, og om sommeren skal burene skjermes for solen, for å sikre et varmt miljø om vinteren og et kjølig miljø om sommeren.</p>	<p>At dyrene skal ha et skjulested sikres i alle de tre landene. Kina er det eneste landet som har regler for å sikre passe temperatur for dyrene.</p>



Drektige tisper og tisper med valper skal ha egen redekasse.	Se bestemmelsene for de forskjellige dyreraser. Herunder §21 for mink, ildere og fritter.		De tilgjengelige reglene fra Kina har ikke regel om egen plass til drektige tisper, mens dette finnes i det norske og danske regelverket.
TILPASSET UNDERLAG			
Se § 26 og § 30 om bunnetting.	<b>§7.</b> Materiale til bure eller indhegninger og annet materiale, pelsdyrene kan komme i kontakt med, skal være egnet til den pågældende dyreart. Hvis der anvendes perforeret bund, skal denne være tilpasset den pågældende dyreart, herunder størrelsen, alderen og vægten af de husede pelsdyr, og udgøre et fast, jævnt og stabilt underlag.		Norge og Danmark har klare krav om at underlaget skal være tilpasset dyrene, mens Kina har ingen klar fremstilling om dette.
Det skal være enkelt å foreta grundig inspeksjon av samtlige dyr.	Der skal være utstyr til rådighed til en forsvarlig håndtering af pelsdyrene ved undersøgelse, behandling eller uttagning af prøver.		Norge og Danmark har her regler om undersøkelse av dyrene, mens dette ikke kommer tydelig frem av de kinesiske reglene.
KLIMA			
<b>§ 12.</b> Pelsdyr skal ha beskyttelse mot ugunstige værforhold, herunder høy lufttemperatur med fare for oppheting.  Dyrene skal holdes i et tørt miljø med god ventilasjon og lav støvkonsentrasjon. Det skal ikke være gasser i konsentrasjoner som er ubehagelig eller skadelig for dyrene.  Pelsdyrhus som er lukket med tette yttervegger, skal om nødvendig ha mekanisk ventilasjonssystem.	<b>§ 3.</b> Rum eller arealer, hvor dyr holdes, skal indrettes på en sådan måde, at dyrets behov tilgodeses, jf. § 2.  Det skal herunder sikres, at dyret har den fornødne bevægelsesfrihed også under optagelse af foder og drikke og ved hvile. Dyr skal endvidere sikres mod vejr og vind i overensstemmelse med deres behov.  <i>(Dyreværnsloven)</i>	<b>III 2.2</b> Pelsdyrhus skal ha god ventilasjon og slippe inn dagslys, og skjærme for regn og snø.	Alle de tre landenes regelverk stiller krav til luftkvalitet.
LYS OG STØY			
<b>§ 13.</b> Pelsdyr skal sikres naturlig døgnrytme gjennom året, og gis	<b>§ 14.</b> Pelsdyr må ikke unødvendig utsettes for konstant eller pludselig støy.	<b>IX. Dyrevelferd</b>  Det er strengt forbudt	Alle de tre landene stiller krav om dagslys og at dyr ikke skal utsettes for



<p>tilgang til tilstrekkelig dagslys.</p> <p>Det skal benyttes tilstrekkelig kunstig belysning til å kunne gjennomføre forsvarlig tilsyn og stell.</p> <p>Dyrene skal ikke utsettes for permanent kunstig belysning. Dyrene skal ikke utsettes for unødig varig eller plutselig støy.</p>	<p>Ventilasjonssystemer, fodringsmaskiner eller annet utstyr skal konstrueres, plasseres, fungere og vedlikeholdes på en sådan måte, at de forårsager minst mulig støy.</p> <p><b>§ 15.</b> Pelsdyr skal afskærmes fra direkte sollys og må ikke permanent holdes i sterkt lys eller i fuldstændigt mørke. Hvor kunstigt lys er nødvendigt, skal lyskilderne opsættes sådan, at de ikke forårsager ubehag for pelsdyrene. Lysniveauet skal være tilstrækkeligt til at give pelsdyrene mulighed for at udøve deres naturlige adfærd.</p>	<p>å la støy eller andre omstendigheter skade pelsdyrenes fysiske og mentale helse, samt å mishandle dyrene eller foreta enhver type inngrep mot deres velferd.</p>	<p>unødig støy. De norske og danske reglene er mer detaljert enn de kinesiske.</p> <p>De danske reglene krever også at dyrene skal skjermes fra sterkt lys.</p>
<p>UTSTYR OG TEKNISKE INNRETNINGER</p>			
<p><b>§ 14.</b> Utstyr og tekniske innretninger, herunder drikkevannsforsyning, skal etterses og vedlikeholdes jevnlig.</p> <p>Ved feil skal dyrenes velferd ivaretas ved alternative løsninger inntil utbedring er foretatt.</p>	<p><b>§ 7.</b> Der skal være utstyr til rådighet til en forsvarlig håndtering af pelsdyrene ved undersøgelse, behandling eller uttagning af prøver.</p>	<p><b>X Tekniske tjenester</b></p> <p>I ethvert område med konsentrasjoner av pelsdyroppdrett, pelsing og bruk av pelsdyr, skal det opprettes enheter (foretak) som tilbyr teknisk veiledning og assistanse for oppdrett og bruk av pelsdyr.</p>	<p>Her er regelsettene forskjellig utformet, men samtlige regelverk gir instruks om at teknisk utstyr skal være tilpasset og funksjonelt.</p>
<p>BRANNSIKRING</p>			
<p><b>§ 15.</b> Materialer, konstruksjoner, installasjoner og utstyr skal utformes og vedlikeholdes med tanke på å forebygge brann.</p> <p>Egnet brannslukningsutstyr i tilstrekkelig antall skal være tilgjengelig i alle pelsdyranlegg. Pelsdyrhus med tette yttervegger og omfattende elektriske installasjoner skal ha brannvarslingsanlegg.</p>			<p>Kun det norske regelverket nevner brannsikring. Ingen tilsvarende regel funnet i tilgjengelig materiale fra Danmark og Kina.</p>

TILSYN OG STELL			
<p><b>§ 16.</b> Dyreholder skal sikre at samtlige dyr får godt tilsyn og stell minst to ganger per døgn.</p> <p>Fra tiden omkring fødsel og til avvenning skal tisper og valper ha hyppigere tilsyn.</p> <p>Det samme gjelder valpekull fra avvenning til endelig oppsplitting. Syke og skadde dyr og dyr som viser unormal atferd, skal også ha hyppigere tilsyn.</p> <p>Pelsdyr skal ha kloettersyn månedlig og klorøkt ved behov.</p>	<p><b>§ 6.</b> Pelsdyr skal tilses minst en gang om dagen. Tilsynet skal foretages uanset et eventuelt automatisk overvågningsudstyr.</p> <p><i>Stk. 2.</i> Hvis et eller flere pelsdyr viser tydelige tegn på sundheds- eller adfærdsmæssige afvigelser, skal den ansvarlige for dyrene omgående tage skridt til at få fastslået årsagen og sørge for en passende afhjælpning af problemet.</p> <p>Hvis afhjælpingen ikke virker, skal en dyrlæge konsulteres hurtigst muligt, eller pelsdyrene skal aflives straks.</p> <p>Hvis aflivning sker straks eller efter anbefaling fra dyrlægen, må produktionen først genoptages, når der er truffet passende foranstaltninger med henblik på afhjælpning af problemet.</p>	<p>Ingen tilsvarende regel funnet i tilgjengelig materiale.</p>	<p>Når det gjelder tilsyn sikrer de norske reglene tilsyn to ganger per døgn, mens de danske sikrer tilsyn én gang per døgn.</p> <p>Det ble ikke funnet noen direkte tilsvarende regel i de tilgjengelige kinesiske reglene.</p>
FÔR OG VANN			
<p><b>§ 17.</b> Pelsdyr skal ha fôr av god kvalitet i tilstrekkelige mengder og med en sammensetning som dekker næringsbehovet ut fra art, alder, fysiologisk tilstand og tid på året. Det skal tas hensyn til pelsdyrenes artstypiske eteatferd.</p> <p>Dyrene skal fôres minst en gang i døgnet. Fra valpene begynner å ta til seg fast føde til kullet deles opp, skal de fôres minst to ganger i døgnet. Dyrene skal til enhver tid ha tilgang til drikkevann av god kvalitet.</p> <p>Overvekt som har negativ innvirkning på dyrets bevegelsesevne</p>	<p><b>§ 12.</b> Alle pelsdyr skal til enhver tid have adgang til drikkevand og skal dagligt fodres med et tilstrækkeligt, nærende, hygiejnisk og afbalanceret foder.</p> <p><i>Stk. 2.</i> Rutinemæssig eller systematisk brug af restriktiv fodertildeling er ikke tilladt. Forud for parring af mink, ildere, fritter og ræve kan fodertildelingen dog reduceres i begrænset omfang i en kortere periode, dog højst otte dage, efterfulgt af fodring efter ædelyst.</p> <p>Fodertildelingen må dog højst reduceres med 20 procent af den normale foderration.</p>	<p><b>IV. Administrasjon av fôr</b></p> <p>Alle oppdrettsanlegg skal utarbeide og iverksette relevante regelverk.</p> <p>Administrasjon av fôr skal utføres ut fra de ulike dyrearters fysiologiske egenskaper og ernæringsbehov.</p> <p><b>1. Fôr og ernæring</b></p> <p>Fôr skal ikke varieres for mye. Det skal være ferskt, næringsrikt, smakfullt og ikke skadelig. Det skal brukes vitenskapelige og hensiktsmessige fôringsmetoder. Ut fra</p>	<p>Samtlige regelverk sikrer tilstrekkelig vann og fôr.</p> <p>Fôret skal være hygienisk, næringsrikt og tilpasset artsbehov.</p> <p>Det er noen interessante forskjeller i detaljene. I de norske reglene er det nevnt at skadelig overvekt skal motarbeides, mens i Danmark er det ikke lov med restriktiv fôring over tid.</p> <p>De kinesiske reglene konsentrerer seg mer om de produksjonsmessige sidene av fôret, som vekst, utvikling og valping.</p> <p>Det nevnes at fôret ikke</p>

<p>og helse, skal forebygges.</p> <p>Avlsdyr skal velges ut så tidlig som mulig og føres slik at behovet for stor vektreduksjon fram mot paring faller bort.</p> <p>Dersom det er nødvendig å redusere dyrenes vekt, skal dette skje ved å benytte fôr med lavere energiinnhold eller ved å øke dyrenes fysiske aktivitet. Den tiden dyrene bruker til å ete, skal ikke reduseres.</p>	<p><i>Stk. 3.</i> For at tilgodese dyrenes årsrytme kan energitildelingen i foderet til mink, ildere, fritter og ræve i vinterperioden, som i denne bekendtgørelse forstås som perioden fra 1. desember til 1. april, reguleres ved bruk af mere energifattige foderblandinger.</p> <p>Det skal i den forbindelse sikres, at foderets mængde og sammensætning er tilstrækkelig til også at give dyrene en mæthedsfølelse.</p>	<p>pelsdyrenes ulike biologiske perioder, fysiologiske trekk og næringsbehov, skal det utvikles fôropskrifter som tilfredsstiller deres krav for vekst, utvikling, valping og pelsskifte. Det er strengt forbudt å føre dyrene med råttent fôr.</p> <p><b>2. Administrasjon av føring</b></p> <p>Føring har som hovedoppgave å fylle pelsdyrenes ernæringsbehov i ulike biologiske perioder, og slik skape gunstige forutsetninger for å leve, vokse, formere seg og skifte ham. Oppdrettsanlegg skal utforme arbeidsplasser og ansvarsinndeling for å ivareta sikkerheten til personell og pelsdyr under produksjon og føring.</p>	<p>skal varieres for mye.</p>
<p><b>§ 18.</b> Bruk av vekstfremmende og pelsmodnende stoffer, herunder melatonin, er ikke tillatt.</p>	<p><b>§ 13.</b> Rutinemæssig eller systematisk bruk af medicin for at kompensere for dårlig hygiene eller pasningsforhold er ikke tilladt. Brug af vækstfremmende og pelsmodnende stoffer, herunder melatonin, er ikke tilladt.</p>	<p>Ingen tilsvarende regel funnet i tilgjengelig materiale.</p>	<p>Norge og Danmark har forbud mot bruk av vekstfremmende stoffer.</p> <p>I de danske reglene forbyr også bruk av medisin for å kompensere for manglende hygiene eller pass. Tilsvarende regel i Kina ble ikke funnet i det tilgjengelige materialet.</p>
<p><b>HÅNTERING OG INNFANGING</b></p>			
<p><b>§ 19.</b> All håndtering av pelsdyr skal foregå på en skånsom måte av trent personell.</p> <p>Dyrene skal så langt mulig håndteres for hånd og av personell dyrene kjenner.</p> <p>Dyr skal løftes og bæres</p>	<p><b>§ 17.</b> Indfangning, håndtering og flytning af pelsdyr skal udføres på en skånsom måde, der påfører pelsdyret selv og de øvrige dyr mindst mulig uro eller frygt.</p> <p>Pelsdyr må ikke løftes eller bæres i halen eller ørene.</p>	<p>Ingen direkte tilsvarende regel funnet i tilgjengelig materiale. Dette må om mulig utledes av de mer generelle reglene om behandlingen av dyrene i IX Dyrevelferd.</p>	<p>Norge og Danmark har forholdsvis like regler for håndtering av dyrene. Ved innfangning av rømte dyr skal fellene i begge landene sees til minst to ganger om dagen. Her mangler et klart regelsett i det tilgjengelige kinesiske materialet.</p>

<p>med understøttelse av kroppen. Fikseringsutstyr skal kun brukes unntaksvis dersom det er helt nødvendig av hensyn til dyret eller den som håndterer dyret.</p> <p>Dyr som har sluppet ut av pelsdyrhuset, skal fanges inn snarest mulig. Feller for innfangning av rømte dyr skal tilsees minst to ganger om dagen.</p>	<p><i>Stk. 2.</i> Der skal træffes alle rimelige foranstaltninger for at forhindre, at pelsdyrene slipper ud af deres indhegninger, bygninger eller bure.</p> <p><i>Stk. 3.</i> Undslupne pelsdyr skal indfanges, uden at de påføres smerte.</p> <p>Hvis der anvendes fælder, skal disse tilses mindst to gange om dagen.</p>		
<p>AVVENNING AV VALPER</p>			
<p><b>§ 20.</b> Valpene skal avvennes på en slik måte at hensynet til både valpenes og morddyrets velferd ivaretas best mulig.</p> <p>Avvenning skal tidligst skje ved sju ukers alder, med mindre hensynet til morddyrets eller valpenes velferd tilsier noe annet.</p> <p>I tiden før avvenning skal morddyret gis mulighet til å trekke seg unna valpene.</p>	<p><b>§ 16.</b> Fravæning af unger og hvalpe skal finde sted i en alder, hvor såvel moderdyrets som ungerne/hvalpenes velfærd tilgodeses bedst muligt.</p>	<p>Ingen tilsvarende regel funnet i tilgjengelig materiale.</p>	<p>Norge og Danmark gir regler for en best mulig avvenning av valper.</p> <p>Det gis en tidligste grense i de norske reglene på 7 uker.</p> <p>Dette mangler det regler om i det tilgjengelige materialet fra Kina.</p>
<p>SOSIAL KONTAKT MED ANDRE DYR</p>			
<p><b>§ 21.</b> Alle dyr skal gis adgang til ønsket sosial kontakt med andre dyr i anlegget.</p> <p>Valper skal oppstalles to eller flere sammen fra avvenning og fram til pelsing.</p> <p>Enkeltvis oppstalling av valper kan likevel skje dersom det er nødvendig for å unngå slåssing og skader. Slik enkeltvis oppstalling av revevalper skal som hovedregel ikke skje før ved 4 måneders alder.</p> <p>Nødvendige tiltak skal iverksettes for å redusere konkurranse og aggresjon mellom dyr som holdes sammen. Dyr som ikke aksepterer</p>	<p><b>§ 8.</b> Hvor det er et led i en dyrearts normale adferdsmønster og fremmer de enkelte pelsdyrs trivsel, skal pelsdyrene kunne se artsfæller og have mulighet for at udøve den adfærd, der er forbundet med opretholdelsen af deres sociale struktur.</p>	<p><b>IV. 2</b> Dyrene skal utplasseres på en vitenskapelig måte etter art, alder og kjønn, levevaner og fysiologiske behov.</p>	<p>Reglene for sosial kontakt med andre dyr er mest detaljerte i de norske reglene.</p> <p>Det sies klart at dyrene skal få mulighet til dette i de danske reglene også.</p> <p>De kinesiske reglene for plassering av dyr er mer uklare. Sosiale behov kan omfattes av begrepene "levevaner" og "artsbehov". Likevel er kravene så generelle at det ikke er sannsynlig at dette etterleves i praksis.</p>

<p>hverandre, skal holdes atskilt.</p> <p>Ved gruppehold av rev som er eldre enn 3 måneder, skal hvert enkelt dyr ha egen fôringsplass. Ved hold av pelsdyr i familiegrupper skal det legges til rette for at mordyrets velferd blir ivaretatt.</p>			
<p>FOREBYGGENDE HELSEARBEID</p>			
<p><b>§ 22.</b> Dyreholder skal forebygge sykdom og skade hos dyrene, herunder bittskader som dyrene kan påføre hverandre.</p> <p>Dyrene skal beskyttes mot spredning av smittsom sykdom gjennom nødvendige vaksinasjonsprogram og hensiktsmessige smittehygieniske rutiner. Det skal tas nødvendige forholdsregler mot fugler og andre skadedyr.</p> <p>Parasittbelastningen skal overvåkes. Dersom det er nødvendig, skal dyrene behandles mot parasitter.</p>	<p><b>§ 1.</b> Dyr skal behandles forsvarlig og beskyttes bedst mulig mod smerte, lidelse, angst, varigt men og væsentlig ulempe se også §20 flg om veterinærers meldeplikt.</p> <p style="text-align: center;"><i>(Dyreværnsloven)</i></p>	<p><b>V. Hygiene og smittehindring</b></p> <p><b>Vaksinasjon</b> Dyrene skal vaksineres mot valpesyke og tarmbetennelse. Dyrepopulasjonene skal vaksineres hver januar, og valper som er avvent fra redet i 15 dager hver juli. Rev, mårhund og grevling skal også vaksineres mot hjernebetennelse.</p> <p><b>Karantene</b> Pelsdyr kan ikke introduseres, og før kan ikke kjøpes inn fra smitteområder. Nylig introduserte pelsdyr må isoleres i minst to uker, og gjennomgå godkjent karantene før de kan omgås med resten av dyrene. Dersom det er mistanke om smitte eller dyret av uklare grunner dør, må de relevante avdelinger informeres umiddelbart. For at situasjonen skal kunne behandles på en behørig måte, skal anlegget desinfiseres grundig, settes i karantene og stenges.</p>	<p>Når det gjelder forebyggende helsearbeid har både Norge og Kina klare regler.</p> <p>De norske reglene nevner generelt at dyrene skal beskyttes mot sykdom og skade, blant annet gjennom vaksine.</p> <p>I de kinesiske reglene er det mange detaljer om vaksinasjon og karantene ved introduksjon av nye dyr.</p> <p>Her ser man at de kinesiske reglene har en mer produksjonsteknisk tilnærming en de norske.</p> <p>Den danske regelen er mer generelt utformet, men nevner også at dyrene skal beskyttes mot smerte og lidelse.</p>
<p>SYKDOM OG SKADE</p>			
<p><b>§ 23.</b> Dyreholder skal sørge for at syke og</p>	<p><b>§ 1.</b> Dyr skal behandles forsvarlig og beskyttes</p>		<p>Når det gjelder veterinærbehandling er</p>

<p>skadde dyr umiddelbart får forsvarlig behandling, om nødvendig utført av veterinær.</p> <p>Syke og skadde dyr skal oppstalles på egnet plass, dersom dette er til beste for dyret.</p> <p>Dersom det kan føre til unødig lidelse for dyret å leve videre, skal det avlives så snart som mulig.</p> <p>Døde dyr skal umiddelbart fjernes og håndteres på en smittehygienisk forsvarlig måte.</p>	<p>bedst muligt mod smerte, lidelse, angst, varigt men og væsentlig ulempe.</p> <p><b>§ 2.</b> Enhver, der holder dyr, skal sørge for, at de behandles omsorgsfuldt, herunder at de huses, fodres, vandes og passes under hensyntagen til deres fysiologiske, adferdsmæssige og sundhetsmæssige behov i overensstemmelse med anerkendte praktiske og videnskabelige erfaringer.</p> <p>Se også §20 flg om Dyrlegers varslingsplikt.</p> <p>(Dyreværnsloven)</p>	<p><b>III 2.2 Veterinærkontor</b></p> <p>Veterinærkontoret skal oppfylle krav til helbredning og smitteforebygging, karantene og testing.</p> <p>Kontorets størrelse skal tilpasses typen oppdrettsdyr ved anlegget.</p>	<p>de norske reglene klarere enn i de to andre landene, men det kommer frem at dyrene skal få veterinærbehandling i alle de tre landene.</p> <p>De kinesiske reglene kan se ut til å stille krav til at hvert oppdrettsanlegg skal ha et eget veterinærkontor.</p>
<p>RENHOLD OG HYGIENE</p>			
<p><b>§ 24.</b> Oppholdsenehet, innredning og gjenstander som dyrene kommer i kontakt med, skal rengjøres og desinfiseres ved behov.</p> <p>Gjødsel skal ikke bli liggende i oppholdseneheten eller være til sjenanse for dyrene.</p> <p>Strø- og redemateriale skal holdes rent og tørt og skiftes ut ved behov.</p> <p>Det skal være tilfredsstillende renhold og ryddighet på anlegget for øvrig.</p>	<p><b>§ 11.</b> Pelsdyrene skal holdes rene.</p> <p><i>Stk. 2.</i> De områder, som pelsdyrene kommer i kontakt med, skal renses med passende mellomrum og minst en gang om året. Der skal endvidere om nødvendig desinfiseres.</p> <p><i>Stk. 3.</i> Medens dyrene befinner sig i burene, skal de indvendige flader og alle indretninger, der findes indvendigt holdes ordentligt rene.</p> <p><i>Stk. 4.</i> Indhegninger, bygninger og bure skal vedligeholdes på en sådan måde, at man kan bekæmpe skadedyr.</p>	<p><b>V 4. Krav til hygiene</b></p> <p>For å sikre hygienisk fôr, drikkevann, bur, anlegg, utstyr for behandling av fôr og utstyr brukt til fôring, skal disse vaskes, børstes og desinfiseres regelmessig.</p>	<p>Jevnlig og godt renhold kreves i alle de tre reglesettene.</p>
<p><b>SÆRLIGE BESTEMMELSER FOR MINK</b></p>			
<p>KRAV TIL OPPHOLDSENHET</p>			
<p><b>§ 25.</b> Mink skal ha adgang til så stor del som mulig av anleggets oppholdsareal gjennom hele året.</p> <p>Hver oppholdsenehet kan være på ett eller flere plan. Høyden på hvert plan skal være minst 45</p>	<p><b>§ 25.</b> I bure til mink, ildere eller fritter skal burhøyden være tilstrækkelig til, at pelsdyrene kan reise sig på bagbenene</p> <p><i>Stk. 2.</i> Bure til mink, ildere eller fritter skal burhøyden være tilstrækkelig til, at pelsdyrene kan reise sig på</p>	<p>Egne spesifikasjoner for bur for mink, rev, mårhund og grevling.</p> <p>1. Mink kan ikke ha mindre enn 2 700 cm<sup>2</sup> gulvareal per dyr; (Henvi­sing til vedlegg som vi ikke har tilgang til.)</p>	<p>Når det gjelder burstørrelsen for minkoppdrett, er det ikke funnet eksisterende kinesisk vedlegg med spesifikasjonene for både bur og kasser. Ut fra tilgjengelig informasjon synes kravene til areal</p>

<p>cm.</p> <p>I minkhus bygget før 1. mai 2011 med lav takhøyde kan deler av høyden over et øvre planareal på minst 0,20 m<sup>2</sup> være lavere enn 45 cm. Takhøyden i minkhuset skal likevel utnyttes slik at den delen av høyden som er lavere enn 45 cm, blir minst mulig.</p> <p>Utenom skjul og redekasse skal:</p> <p>a) voksne mink som er lettere enn 4,2 kg, ha et gulvareal på minst 0,27 m<sup>2</sup> per dyr</p> <p>b) voksne mink som er 4,2 kg eller tyngre, ha et gulvareal på minst 0,47 m<sup>2</sup> per dyr.</p> <p>I tiden mellom pelsing og valping, med unntak av parringstiden, skal dyrene ha adgang til et tilleggsareal på minst 75 % av minste tillatte areal, som kan være i et øvre plan. I følgende tilfeller skal dyrene ha et gulvareal utenom redekasse eller skjul på minst 0,27 m<sup>2</sup>:</p> <p>a) én tisper med valper før avvenning</p> <p>b) ett advent valpekull yngre enn 11 uker</p> <p>c) én tisper med én valp etter avvenning av kullet</p> <p>d) to valper eldre enn 11 uker.</p> <p>I følgende tilfeller skal dyrene ha et gulvareal utenom redekasse eller skjul på minst 0,27 m<sup>2</sup> pluss minst 0,09 m<sup>2</sup> for hvert dyr over to:</p> <p>a) grupper på tre eller flere valper eldre enn 11 uker</p> <p>b) grupper på én tisper med flere enn én valp eldre enn 11 uker</p>	<p>bagbenene.</p> <p><b>§ 26.</b> Mink, ildere og fritter skal have adgang til et frit tilgjengelig areal, der eksklusiv redekasser ikke må være mindre end 30 cm bredt og 70 cm langt (i ét plan), og som skal opfylde følgende minimumskrav:</p> <p>1) Enkelt voksent dyr: 2550 cm<sup>2</sup> dog minimum 637,5 cm<sup>2</sup> pr. kg. dyr.</p> <p>2) Enkelt voksent dyr med hvalpe eller unger: 2550 cm<sup>2</sup>.</p> <p>3) Op til to ungdyr etter fravæning: 2550 cm<sup>2</sup> dog minimum 318,75 cm<sup>2</sup> pr. kg. dyr.</p> <p><i>Stk. 2.</i> Minimumshøyden i det frit tilgjengelige areal skal være 45 cm.</p> <p><i>Stk. 3.</i> Hvis der indsættes flere end to ungdyr etter fravæning, skal der føres ekstra tilsyn med dyrene og være mindst 850 cm<sup>2</sup> yderligere pr. dyr end anført i stk. 1, nr. 3.</p>	<p>For spesifikasjoner for kasser for mink, rev, mårhund og grevling, se vedlegg 2.</p> <p>Pelsmink skal ikke ha mindre enn 1 800 cm<sup>2</sup> gulvareal per dyr; (Henvielse til vedlegg vi ikke har tilgang til.)</p>	<p>forholdsvis like. Minste areal per dyr i de norske reglene er 0.27m<sup>2</sup>, for dyr under 4.2 kg og 0.47m<sup>2</sup> for de over. i Danmark er det 0.25 m<sup>2</sup> og minimum 0.063 m<sup>2</sup> per kg dyr. I Kina er nevnte minimum 0.27 m<sup>2</sup> per dyr. Her nevnes også kasser på minst 0.18 m<sup>2</sup>; men det er usikkert om det skal komme i tillegg. Høyden på burene er kun nevnt i de norske og danske reglene, med minimum 45 cm i begge.</p>
<p>BUNNETTING</p>			
<p><b>§ 26.</b> Bunnetting til mink</p>			<p>Bunnetting er spesifikt</p>



<p>skal være enten plastbelagt, galvanisert eller rustfri. Tråden i bunnettingen skal ha tykkelse på minimum 1,8 mm.</p> <p>Maskene i bunnettingen skal være firkantete og maksimalt 1 x 1,5 tommer.</p> <p>Fram mot avvenning skal valper ha bunnetting som er finmasket og plastbelagt.</p>			<p>nevnt kun i de norske reglene. Her skal nevnes at artshensyn er nevnt i de mer generelle reglene for bur og materialer tidligere i teksten i de to andre landene.</p>
<p>SKJUL, REDEKASSE OG HALM</p>			
<p><b>§ 27.</b> Skjulet skal være laget av materiale som ikke leder varme, eksempelvis tre. Det skal ha nettingtak, tette vegger med en egnet inngangsåpning og trekkfritt gulv. Det skal gi tilstrekkelig beskyttelse mot ugunstige værforhold.</p> <p>Skjulet skal være tilpasset antallet dyr slik at de kan innta en naturlig liggestilling samtidig.</p> <p>Skjulet skal regelmessig forsynes med isolerende, tørt, rent og egnet redemateriale i tilstrekkelige mengder.</p> <p>Skjulet kan brukes som redekasse. Redekassen skal ha tett, trekkfritt liggeunderlag og isolerende egenskaper som er tilpasset minkvalpenes varmebehov. Redekassen skal til enhver tid ha rikelige mengder isolerende, tørt, rent og egnet redemateriale. Mink skal ha tilgang til halm så langt det er hensiktsmessig.</p>	<p><b>§ 20.</b> Minks, ilderes og fritters miljø skal beriges med passende stimuli til beskæftigelse. Der skal som minimum være permanent adgang til halm og enten en hylde eller et rør.</p> <p><b>§ 21.</b> Mink, ildere og fritter skal have adgang til en redekasse af varmeisolerende materiale, der ikke indebærer nogen risiko for deres sundhed, f.eks. træ, og som skal have et gulvareal som tillader, at alle dyr i buret kan benytte redekassen samtidig. Redekassens åbning skal være udformet sådan, at nyfødte hvalpe/unger kan holdes inde i kassen samtidig med, at der er let adgang for moderdyret.</p> <p><i>Stk. 2.</i> Redekassen skal regelmæssigt forsynes med rigelige mængder af halm, og det skal sikres, at der er tilstrækkeligt halm, især i den periode, hvor dyrene føder, i vinterperioden og i perioder med vinterlignende vejr.</p>		<p>Reglene i Danmark og Norge rundt skjul og redekasse for mink synes forholdsvis like, og krever et isolerende materiale.</p> <p>De danske reglene krever også passende stimuli til beskæftigelse.</p> <p>I de kinesiske reglene fant vi ingen spesiell beskrivelse i forhold til rase, så her må man gå til de tidligere nevnte regler for utforming av bur (se over).</p>
<p><b>§ 28.</b> Hold av mink i bærbart bur eller felle Innenfor pelsdyranlegget skal mink holdes i</p>			<p>Regelen om bærbart bur og felle ble kun funnet i de norske reglene.</p>



<p>bærbart bur eller felle bare ved behov og aldri lenger enn nødvendig.</p>			
<b>SÆRLIGE BESTEMMELSER FOR REV</b>			
KRAV TIL OPPHOLDSENHET			
<p><b>§ 29.</b> Rev skal ha adgang til så stor del som mulig av anleggets oppholdsareal gjennom hele året.</p> <p>Hver oppholds-enhet kan være på ett eller flere plan. Høyden på hvert plan skal være minst 75 cm. I revehus bygget før 1. mai 2011 med lav takhøyde kan høyden over et øvre planareal være lavere enn 75 cm, men må være høyt nok til at dyrene kan stå oppreist. Takhøyden i revehuset skal likevel utnytted best mulig.</p> <p>I oppholds-enheter med mer enn ett plan, skal nedre plan ha et gulvareal på minst 0,8 m<sup>2</sup>. Hvert øvre planareal skal ha gulvareal på minst 0,4 m<sup>2</sup>.</p> <p>Voksne rever som er lettere enn 20 kg, skal ha et gulvareal på minst 1,2 m<sup>2</sup> per dyr. Voksne rever som er 20 kg eller mer, skal ha et gulvareal på minst 2,0 m<sup>2</sup> per dyr.</p> <p>I tiden mellom pelsing og paring skal dyrene dessuten ha adgang til et tilleggsareal som er minst like stort. For avlshanner gjelder tilleggskravet også etter paring og så lenge som mulig.</p> <p>I følgende tilfeller skal dyrene ha et gulvareal på minst 1,2 m<sup>2</sup>:</p> <p>a) én paret tisper b) én tisper med valpekull yngre enn 3 uker c) én tisper med én valp</p>	<p><i>Opdræt af ræve i volierer</i></p> <p><b>§ 34.</b> Ræve skal indhuses i volierer med en fast bund af enten beton, fliser eller træ og med et frit tilgængeligt areal, der ikke må være mindre end 150 cm bredt og 200 cm langt, og som skal opfylde følgende minimumskrav:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Enkelt voksent dyr: 3,0 m<sup>2</sup>, dog minimum 0,1 m<sup>2</sup> pr. kg. dyr.</li> <li>2) Enkelt voksent dyr med hvalpe: 3,0 m<sup>2</sup>.</li> <li>3) Fra fravænnning og frem til pelsning: op til to ungdyr: 4,0 m<sup>2</sup> dog minimum 0,066 m<sup>2</sup> pr. kg. dyr.</li> </ol> <p><i>Stk. 2.</i> Minimumshøjden i volieren skal være 1,80 m. Volieren skal endvidere være forsynet med en overdækning til beskyttelse af rævene mod vejrliget.</p> <p><i>Stk. 3.</i> Hvis der indsættes flere end to dyr i volieren, jf. nr. 1 og 3, skal der være mindst 2,0 m<sup>2</sup> pr. dyr.</p> <p><i>Opdræt af ræve i bure</i></p> <p><b>§ 35.</b> Ræve skal have adgang til et dobbeltbur med et frit tilgængeligt areal, der ikke må være mindre end 100 cm bredt og 200 cm langt, og som skal opfylde følgende minimumskrav:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Enkelt voksent dyr: 2,0 m<sup>2</sup> dog minimum 0,066 m<sup>2</sup> pr. kg. dyr.</li> <li>2) Enkelt voksent dyr med hvalpe: 2,0 m<sup>2</sup>.</li> <li>3) Enkelt voksent dyr med 1 ungdyr: 2,0 m<sup>2</sup>.</li> <li>4) Fra fravænnning og frem til pelsning: op til to ungdyr: 2,0 m<sup>2</sup> dog minimum 0,02 m<sup>2</sup> pr. kg. dyr.</li> </ol>	<p><b>III 2.2.</b> Burstørrelse for rev, mårhund og grevling skal ikke ha mindre enn 6 300 cm<sup>2</sup> per dyr.</p> <p>For spesifikasjoner for kasser for mink, rev, mårhund og grevling, se vedlegg 2. Pelsmink skal ikke ha mindre enn 1 800 cm<sup>2</sup> gulvareal per dyr; rev, mårhund og grevling skal ikke ha mindre enn 5 400 cm<sup>2</sup> bevegelsesrom per dyr.</p>	<p>Når det gjelder de kinesiske reglene om størrelsen til revebur mangler vi det samme vedlegget som for beskrivelsen av størrelsen på minkburene.</p> <p>For rev kan det se ut til å være større forskjeller i størrelseskrav enn for mink.</p> <p>Norske regler tilsier minimum 1.2 m<sup>2</sup> under 20 kg og 2.0 m<sup>2</sup> over 20 kg.</p> <p>De danske reglene krever 3.0 m<sup>2</sup> og minimum 0.1 m<sup>2</sup> per kg dyr.</p> <p>Ut fra det tilgjengelige kinesiske materialet kan man anta at minstekravet er 0.63m<sup>2</sup> per dyr.</p> <p>I de kinesiske reglene nevnes også kasser på minimum 0.54m<sup>2</sup>, men det er uklart om dette er et areal som kommer i tillegg.</p> <p>Det ser ut til at de danske reglene gir største minimum gulvplass til dyrene. Kina ser ut til å gi klart minst, men med forbehold om tillegget som ikke har vært tilgjengelig.</p>

<p>etter avvenning av kullet d) to valper eldre enn 11 uker e) valper som oppstalles enkeltvis etter § 21 annet ledd.</p> <p>For a og b kreves redekasse i tillegg til gulvarealet. I følgende tilfeller skal dyrene ha et gulvareal på minst 2,0 m<sup>2</sup> :</p> <p>a) én tisper med ikke-avvent valpekull eldre enn 3 uker b) ett avvent valpekull yngre enn 11 uker. I følgende tilfeller skal dyrene ha et gulvareal på minst 1,2 m<sup>2</sup> pluss minst 0,5 m<sup>2</sup> for hvert dyr over to:</p> <p>a) grupper på tre eller flere valper eldre enn 11 uker b) grupper på én tisper med flere enn én valp eldre enn 11 uker</p>	<p><i>Stk. 2.</i> Minimumshøyden i det frit tilgjengelige areal skal være 75 cm.</p> <p><i>Stk. 3.</i> Hvis der indsættes flere end to ungdyr efter fravænning, skal der være mindst 1,0 m<sup>2</sup> yderligere pr. dyr end anført i stk. 1, nr. 4.</p> <p><i>Stk. 4.</i> Bundtråden skal bestå af et materiale og have en udformning, der tillader rævene at bevæge sig ubesværet og uden risiko for, at poterne lider overlast. Der skal i bundet af dobbeltburet placeres en plade af fast materiale, f.eks. træ. Pladen skal have et areal på mindst 100 cm x 0,50 cm.</p>		
<b>BUNNETTING</b>			
<p><b>§ 30.</b> Bunnetting til rev skal være plastbelagt. Tråden i bunnetting skal ha tykkelse på minimum 2,1 mm. Maskestørrelsen på bunnetting skal være maksimalt 1x1 tomme for firkantnetting eller 5/4 tommer for sekskantnetting.</p> <p>Når valpene begynner å komme ut av redekassen, skal det være et finmasket eller tett underlag mellom redekasse og fôringsplass, så lenge det er hensiktsmessig.</p>			<p>Som for mink er det bare Norge som har spesifisert denne regelen på denne måten.</p>
<b>SKJUL OG REDEKASSE</b>			
<p><b>§ 31.</b> Dyrene skal til enhver tid kunne søke skjul fra sine artsfrender og ha en lun og skjermet liggeplass som gir tilstrekkelig beskyttelse mot ugunstige</p>	<p><b>§ 31.</b> Ræve skal have adgang til et afsondret område, hvor den kan skjule sig for mennesker og for dyr i andre bure eller indhegninger (volierer), og ved hold af sølvræve skal</p>		<p>Både i norske og danske regler stilles krav om at rever skal kunne søke skjul for både andre dyr og mennesker.</p> <p>Det kreves også at de</p>

<p>værforhold.</p> <p>Skjulet skal minst ha tre tette vegger, være stort nok til at dyrene kan innta en naturlig liggestilling, og være plassert i oppholdsenheten eller oppå som toppmontert kasse.</p> <p>Skjulet skal være slik utformet at det ikke hindrer dyrene å ha utsyn til omgivelsene i alle retninger fra oppholdsenheten. Redekasse kan brukes som skjul.</p> <p>Hver avlstitispe skal ha tilgang til minst én redekasse, som hun skal ha mulighet til å bli kjent med så snart som mulig etter paring. Drektige tisper skal holdes tilstrekkelig atskilt fra hverandre til å unngå unødig stress.</p> <p>Redekassen skal ha tak som kan tas av, tette vegger med minst én inngangsåpning og tett gulv med varmeisolerende egenskaper. Redekassen skal være tilpasset valpenes temperaturbehov. Redekassen skal være stor nok til at tisper og valper kan innta en naturlig liggestilling samtidig.</p>	<p>dette område have uigennemsigtige vægge. Ræve skal tillige kunne hvile og iagttage deres omgivelser.</p> <p><i>Stk. 2.</i> Hver enkelt fravænnnet ræv skal have adgang til:</p> <p>1) en redekasse, der f.eks. kan placeres oven på buret, og</p> <p>2) en hylde, der f.eks. kan anbringes i burets eller volierens øverste halvdel, hvorpå ræven skal kunne sidde og ligge.</p> <p><i>Stk. 3.</i> Den i stk. 2, nr. 1, nævnte redekasse skal have en sådan form og placering, at ræven uhindret kan gå ind i kassen. Redekassen skal opdeles i et forkammer, der er stort nok til at skjule indgangen til hovedkammeret, og et varmeisoleret hovedkammer med tilstrækkeligt afløb.</p> <p>Redekassen skal have en højde på mindst 35 cm og et bundareal på mindst 40 x 50 cm (indvendige mål). Redekassen skal dog til enhver tid være så stor, at en tæve med hvalpe kan benytte redekassen samtidig.</p> <p><i>Stk. 4.</i> Den i stk. 2, nr. 2, nævnte hylde skal have et bundareal på mindst 1225 cm<sup>2</sup>, dog minimum 40,8 cm<sup>2</sup> pr. kg. dyr, og være afskærmet af to sammenstødende sider bestående af uigennemsigtigt materiale. Bunden skal være af fast materiale, f.eks. træ, eller kraftigt net.</p> <p><i>Stk. 5.</i> Det er tilladt at anvende den i stk. 2, nr. 1, nævnte redekasse som hylde, såfremt den er placeret inde i selve buret eller volieren.</p> <p><i>Stk. 6.</i> På farme, hvor befrugtning sker ved</p>		<p>skal kunne se sine omgivelser, så her er reglen meget lik i de to landene.</p> <p>En lignende spesifisering mangler i tilgjengelig materiale fra Kina, men det er usikkert om dette inkluderes i tillegget om bur som mangler.</p>
---	--	--	---

	<p>naturlig parring, er det i forbindelse med parringen tilladt at tage den i stk. 2 nævnte redekasse og/eller hylde ud af buret eller volieren, hvori parring skal foregå. Redekassen og/eller hylde skal genindsættes, så snart buret eller volieren ikke længere benyttes til parring.</p>		
<b>BRUK AV NAKKETANG</b>			
<p><b>§ 32.</b> Rutinemæssig bruk av nakketang er ikke tillatt. Dersom det er nødvendig, kan gummiert eller på annen måte polstret nakketang likevel brukes ved sykdomsbehandling, brunstmåling, inseminering og under selve avlvingen.</p> <p>Bruk av munnlås eller annet kjevefikseringsutstyr som reduserer eller hindrer revens mulighet til å pese, er forbudt.</p>	<p><b>§ 29.</b> Rutinemæssig brug af nakketang til indfangning af ræve er ikke tilladt. Nakketang kan dog anvendes i særlige tilfælde, hvis en ræv ikke kan indfanges eller håndteres på anden måde.</p>		<p>Nakketang forbyes både i de norske og danske reglene, med særlige unntak. Den norske paragrafen forbyr også munnlås. Det mangler lignende regler i materialet fra Kina.</p>
<b>TILSYN OG KONTROLL</b>			
<p><b>§ 33.</b> Mattilsynet fører tilsyn og kan fatte nødvendige enkeltvedtak, jf. dyrevelferdsloven § 30 for å oppnå etterlevelse av bestemmelser gitt i eller i medhold av denne forskriften.</p> <p>Mattilsynet kan også fatte enkeltvedtak i henhold til dyrevelferdsloven § 32 til § 35.</p>	<p><b>Kapitel 4.</b> Gir veterinærer varslingsplikt ved vanskjøtsel til politi. Personer i eller under Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri og privatpraktiserende dyrlæger, der af Fødevarestyrelsen er bemyndiget hertil, kan foretage kontrol med henblik på beskyttelse af dyrs velfærd.</p>		<p>Det gjelder ulike regler for tilsyn i Norge og Danmark. Felles er at det finnes myndigheter med rett til å føre tilsyn og fatte vedtak. Det ble ikke funnet tilsvarende regler i det kinesiske materialet.</p>
<p><b>§ 34.</b> Mattilsynet kan i særlige tilfeller dispensere fra bestemmelsene i denne forskriften, forutsatt at dette ikke strider mot Norges internasjonale forpliktelser, herunder EØS-avtalen.</p>	<p><b>§ 49.</b> Justitsministeriet kan meddele dispensation fra reglerne i denne bekendtgørelse, hvis det er ubetænkeligt af hensyn til pelsdyrenes velfærd. Dispensation kan gøres betinget af nærmere angivne vilkår.</p>		

STRAFF OG RETTSPRAKSIS			
<p><b>§ 35.</b> Overtredelse av bestemmelser gitt i denne forskriften eller enkeltvedtak gitt i medhold av forskriften, er straffbart i henhold til dyrevelferdsloven § 37 og dyrehelsepersonelloven § 37.</p>	<p><b>§ 50.</b> Medmindre højere straf er forskyldt efter § 28, stk. 1, i dyreværnsloven, straffes med bøde eller fængsel i indtil 4 måneder den, der</p> <p>1) overtræder §§ 2 – 48, eller</p> <p>2) tilsidesætter et vilkår for en dispensation efter § 49.</p> <p><i>Stk. 2.</i> Der kan pålægges selskaber m.v. (juridiske personer) strafansvar efter reglerne i straffelovens 5. Kapitel.</p>		

## Kilder

(1) State Forestry Administration, People's Republic of China. China Leather Industry Association. China Fur Animal Species Farming & Management. White Paper on the Status of the Chinese Fur Industry, 2009. URL: <http://chinaleather.org/Pages/News/20100227/4687.shtml>, hentet 22.mai 2014.

(2) Embassy of the People's Republic of China in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland. Statement on China Fur Farming(10/04/06) <http://chinese-embassy.org.uk/eng/sgsm/t245420.htm>

(3) Landbruks- og matdepartementet. 2011. Forskrift om hold av pelsdyr. FOR-2011-03-17-296

(4) Landbruks- og matdepartementet. 2009. Lov om dyrevelferd. LOV-2009-06-19-97

(5) Nærings- og fiskeridepartementet, Landbruks- og matdepartementet. Forskrift om avliving av dyr. FOR-2013-01-13-60

(6) Fødevareministeriet. 2006. Bekendtgørelse om beskyttelse af pelsdyr BEK nr 1734 af 22/12/2006.

(7) Fødevareministeriet. 2014. Bekendtgørelse af dyreværnsloven. LBK nr 473 af 15/05/2014

(8) Miljøministeriet. 2006. Bekendtgørelse om pelsdyrfarme m.v. BEK nr 1428 af 13/12/2006.

(9) Fødevareministeriet. 2014. Bekendtgørelse om slagtning og aflivning af dyr. BEK nr 135 af 14/02/2014.

(10) Fødevareministeriet. Bekendtgørelse af lov om forbud mod hold af ræve. LBK nr 469 af 15/05/2014.